

總督府今舉行授勳典禮

港督尤德爵士今日（星期一）下午六時在總督府頒授勳銜、勳章及獎章。

七十五位榮獲英女皇頒授 C B E 及 O B E 等勳銜、勳章或獎章的本港社會各階層人士，偕同親友，出席此隆重授勳典禮。

以下為出席授勳典禮人士名單：

C B E 勳銜

黎達先生
施文先生

O B E 勳銜

何楊展翹女士
關賢先生

O B E (榮譽) 勳銜

李鵬飛議員

I S O 勳銜

周建華先生
翟恂先生

M B E 勳銜

雷任禱先生
鄧傑先生
胡振強先生
甄球先生
余達澄博士

M B E (榮譽) 勳銜

洪偉民先生
顧家輝先生

B E M 勳章

趙美意女士
但敏達先生
杜梓清先生
郭錦耀先生
李錫瑜先生
梁啓聰先生
馬同勤先生
洗倫先生
蕭棟新先生
曾柏如先生
王嘉強先生
黃林先生
黃瑞庭先生
余寶深先生
阮子磐先生

B E M (軍事) 勳章

黃鎮雄上士
鄧連上尉
朱鴻濱上士
林志忠空軍上士
劉少傑中士
費那巴喀都上士
楊錦昌中士

Q F S M 獎章

艾思和先生

C P M 獎章

蔡敏先生

鄭鴻先生

戴堅先生

鄧勤新先生

馮熾燻先生

賈樂懷先生

劉耀滔先生

梁坤先生

李士樂先生

呂廷堯先生

苗祺斌先生

吳耀武先生

傅律秉先生

孫錦榮先生

鍾國良先生

曾福壽先生

榮譽獎章

陳中行先生

陳偉先生

張漢球先生

鍾盤先生
鍾熙然先生
何卓鴻先生
徐大偉先生
高漢釗先生
李海玲先生
李廣林先生
李廣源先生
盧慰文先生
莫秀馨女士
洗灼芬先生
戴文品先生
鄧德球先生
田家炳先生
黃清先生
黃福鈴先生
王敬先生
楊國堯先生
楊子剛先生

下週一公衆假期派信一次

郵政署宣佈：十月二十五日（星期一）公衆假期將會派信一次。於該日上午照常服務的郵政局共有卅五間，包括港島郵政總局、九龍中央郵局和尖沙咀郵局、新界荃灣郵局和大埔郵局在內，辦公時間係由上午九時至中午十二時。

深水埗麗閣邨設新郵局

深水埗長沙灣道麗閣邨新郵局，定於本星期四（廿一日）中午十二時啓用。

新郵政局設於麗萱樓地下五至六號。

郵政署發言人說，連同這間新郵局在內，本港的郵政局共有八十七間。

新郵局的啓用禮，定於是日上午十一時舉行，並由長沙灣分區委員會主席黃平漢、郵政署署長許富國和深水埗政務主任韋治聯同主持。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

深水埗麗閣邨麗萱樓郵政局開幕禮定於星期四（廿一日）上午十一時舉行。敬請派員訪攝。

麗閣邨位於長沙灣道，旁為東京街。

中區半山區明起調查交通情況
工程拓展署委託顧問人員進行

工程拓展署屬下的路政處，最近委托一批顧問人員，研究中區和半山區區內，以及兩地之間的交通改善方法。是次為期十二個月的研究，是由潘衍壽顧問公司負責，預料將於明年底完成。不過，一份初步報告將約於八個月內提交政府考慮。

該署發言人說：「為了更清楚車輛及行人的流動模式起見，有需要在中區及半山區內和鄰近地區對駕車人士和行人進行一連串的訪問調查。」

「這些調查將由明日（星期二）開始進行，為期約七至八個星期。在不同地點以抽樣方法通知駕車人士停車目的，並向他們詢問一些簡單的問題，例如他們啓程地址和目的地地址。」

發言人又說：「說出有關地址的大廈名稱已經足夠，因此，毋須問及姓名或個人資料，所有資料將絕對保密。」

「所有地點將會清楚劃分，並有一位警員在場，調查員將有證件以資識別和查閱。」

為要了解中區內及中區與半山區之間行人來往情況，因此，亦需要訪問行人。

發言人說，若要適應現在及將來的交通需求，收集車輛和行人的流動情況的資料，至為重要。他呼籲市民合作。

香港電子產品展覽會週三開幕

編輯注意：

工業署署長曹廣榮將於星期三（十月二十日）上午十時在美麗華酒店新翼十五樓會議中心舉行的一九八二香港電子產品展覽會開幕禮上致詞，歡迎派員訪攝。

電視及電台採訪人員請於是日上午九時四十五分前將攝影及錄音器材安置妥當。

倉庫及通訊行業統計報告

政府統計處於一九八一至八二年間進行了一項按行業的經濟活動基準統計。統計對象為倉庫、通訊、財務、保險及商業服務行業。該項統計的參考年份為一九八〇年。

有關倉庫及通訊行業的統計臨時結果於今日（星期一）發表。保險行業的統計結果已於十月七日公佈，而財務及商業服務行業的統計結果則將於適當時間發表。

是項統計的調查對象包括所有倉庫和為一般市民提供個別出租倉庫服務的機構及為市民提供通訊服務的機構，包括郵遞、電報或無線電通訊服務。至於私營倉庫、皮草公司為顧客提供的皮草冷藏服務、銀行經營的保險庫以及電台和電視廣播服務，則並不包括在是項統計內。

統計結果顯示在一九八〇年全年或部份期間共有一百八十三間從事倉庫服務的機構，及有四千零六十四名從業人員。該等機構的總收入為六億六千五百萬元，在職員薪酬方面支出為一億一千七百萬元，而雜項支出則為三億五千萬元。雜項支出包括土地及樓宇租金和差餉、利息支付、修理及保養費用、購買貨品、供應品、燃料、水費和電費和其他服務的開銷。一九八〇年末的固定資產價值估計為八億二千萬元，而在這年間折舊為三千六百萬元，及有七千八百萬元注入為固定資產的總增加數額，這是從購入的固定資產扣除轉賣固定資產所得收入的數額。

表一列出一百八十三間倉庫機構之臨時統計數字。該等機構劃分為三類，即普通貨物倉庫、冷藏倉庫及多種用途倉庫和其他雜類儲存設施。

普通貨物倉庫佔機構總數百分之六十三，但聘請人數則只佔倉庫行業之總數百分之三十八。普通貨物倉庫佔全行總收入百分之四十九，然後依次是多種用途倉庫（百分之十一）及冷藏倉庫（百分之十一）。但多種用途倉庫僱用人數最多，佔全行總數百分之四十五，每名員工每年薪酬為三萬元。冷藏倉庫僱用人數只佔全行百分之十八，每名員工每年薪酬為二萬五千元。

在一九八零年全年或部分期間共有五十間從事通訊服務的機構，僱用人數一萬六千零一十名。該行業總收入為二十八億一千四百萬元，其中員工薪酬支出為六億四千三百萬元，而雜項支出則為六億四千一百萬元。一九八〇年末的固定資產價值估計為三十二億二千二百萬元，在這年間折舊為二億五千八百萬元，而固定資產的總增加數額則為八億五千五百萬元。

表二摘要列出劃分為兩類的五十間通訊服務機構的臨時結果，即電台傳呼服務、電話、電報、遞送及其他通訊服務。

在此五十間通訊服務機構中，三十三間從事電話、電報、遞送及其他通訊服務，僱用人數佔全行業總數百分之八十八。該等機構收入佔全行業總數百分之九十六，而總固定資產則佔全行業總數百分之九十九。其餘十七間機構從事電台傳呼服務，僱用人員一千九百六十四人。一九八〇年之總收入為一億一千一百萬元，員工薪酬支出為三千八百萬元，其他費用支出則為六千二百萬元，其中百分之七十四用於採購，主要為購買傳呼機以供出售。

統計處現正籌備出版一九八〇年倉庫及通訊行業統計報告。該報告將會詳細闡述統計結果及統計時所用之方法。有關該項統計的問題，可向統計處商業服務業統計組查詢（電話三一六六一〇七〇）。

表一 以組別分析倉庫行業申報機構的臨時統計數字

說明	機構數目	從業人數	僱員 人數	僱員 薪酬	租金 及 利息開支	修理 保養 及 合約工程費	購買貨品、 燃料、 水費及電 費開支	其他 雜項 支出	收入 及 收益	固定資產 的總增 加	固定資 產折舊	固定資 產價值
				百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
普通貨物倉庫	115	1 524	1 508	45.0	107.3	26.3	5.5	42.0	324.4	55.4	11.7	278.9
冷藏倉庫	26	722	720	17.9	14.1	2.0	14.2	4.4	72.1	24.9	7.8	92.5
多種用途倉庫及其他 雜類倉庫	42	1 818	1 803	54.0	78.6	22.1	10.5	22.5	268.8	-2.2	16.4	449.0
總計	183	4 064	4 031	116.9	200.0	50.4	30.2	68.9	665.4	78.1	35.9	820.4

表二 以組別分析通訊行業申報機構的臨時統計數字

說明	機構數目	從業人數	僱員 人數	僱員 薪酬	租金 及 利息開支	修理 保養 及 合約工程費	購買貨品、 燃料、 水費及電 費開支	其他 雜項 支出	存貨 價值 變動	收入 及 收益	固定資產 的總增加	固定資 產折舊	固定資 產價值
				百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
電台傳呼服務	17	1 964	1 962	37.5	6.4	1.7	45.8	7.8	1.9	111.4	19.2	6.3	37.7
電話、電報、遞送 及其他通訊服務	33	14 046	14 031	605.8	100.4	284.3	117.4	77.1	4.1	2 702.8	835.3	251.6	3 183.8
總計	50	16 010	15 993	643.3	106.9	286.0	163.2	84.9	6.0	2 814.2	854.5	257.9	3 221.5

註：由於以整數處理關係，各組別數字相加未必相等於總計

屯門若干地點
週三停水時間

水務署宣佈：屯門區若干地點將於星期三（十月二十日）上午十時至下午六時，暫停食水供應八小時，以便進行水管接駁工程。

受影響之處為青山公路十八咪半至大欖涌路之一段青山公路，包括軍營、小欖、小秀村、大欖涌村、大欖涌及大欖懲教所。

本年八月就業薪金手頭訂單統計

政府統計處今日發表本年八月份本港就業、薪金及手頭訂單調查結果。

這項調查是以製造業中二百家規模最大機構和建築業暨指定服務行業內四十三家最大機構為對象。（選出該二百家製造業機構，是以它們在一九七九年九月時屬下人數為根據）。由於這些調查對象並非根據隨機抽樣辦法選定，有關變動幅度的調查結果未必能反映出整體經濟狀況，但應會是有關變動趨勢的有用指示，以供對經濟系統的短期發展情況，作迅速的評估。

根據所有接受調查的製造商的報告，一九八二年八月的就業人數比前一月減少。就業人數顯著減少的為塑膠業、紡織業和電機及電子製品業。紡織業的就業人數減少是由於數間分廠停止經營所致。至於塑膠業和電機及電子製品業的就業人數減少，則是由於任職暑期工的學生在暑假假期滿時辭職。

飲食業的每人平均收入增加，是因薪金調整及接受調查的其中兩間工廠發出佣金。至於金屬製品業每人平均收入增加則是由於一間接受調查的工廠發放遣散費予被解僱的員工。

由於一間接受調查的銀行僱員獲得補薪，銀行業僱員每人平均收入亦有增加。另一方面，公用服務行業僱員每人平均收入減少，是因為前一個月有數間公司發放服務獎金予員工。

與前一個月比較，一九八二年八月接受調查的製造業所持有的訂單（以月份計）仍然平穩。但金屬製品業、紡織業、塑膠業及電機及電子製品業的定單則減少。

有關過去三個月的僱員人數、每人平均收入和手頭訂單的變動百分率，已列於附表內。

一九八二年八月份的調查報告，現可在中區郵政總局大廈政府刊物銷售處購得，每份一元五角。有關該項調查結果資料，可向統計處工業生產統計組查詢，電話三七二二一九一四。

(甲) 就業及收入

接受調查公司僱用人數

每人平均收入

(與前月份比較變動百分率)

行業/服務	一九八二年			一九八二年			一九八二年八月 每人平均收入(元)
	六月	七月	八月	六月	七月	八月	
<u>製造行業</u>	1	1	-4	-1	1	1	2,170
飲食	2	1	1	1	2	3	3,147
衣着(鞋類除外)	*	*	-1	1	2	*	1,893
紡織(衣着除外)	*	1	-6	-7	1	1	2,067
塑膠製品	3	4	-8	-1	2	*	1,852
金屬製品	1	-4	-2	-6	3	3	1,938
電機及電子製品	4	*	-6	-1	-1	2	2,022
其他	*	1	-2	-1	3	*	2,988
<u>建造業</u>	2	2	*	*	-1	1	3,379
<u>服務行業</u>	1	1	1	*	8	-2	3,947
銀行	2	1	*	*	1	7	3,675
酒店	*	1	-1	1	-2	2	2,421
公用服務	1	1	1	-1	16	-6	3,837
其他	1	1	1	*	5	-2	5,831

(2) 製造業手頭訂單

(與前月份比較變動百分率)

行 業	一九八二年	一九八二年	一九八二年	一九八二年 八 月 (以月份計) 手頭訂單
	六 月	七 月	八 月	
衣着 (鞋類除外)	*	- 2	*	4.4
紡織 (衣着除外)	- 4	*	- 4	2.2
塑膠製品	- 8	- 8	- 3	3.2
金屬製品	- 3	-11	- 8	2.3
電機及電子製品	*	- 4	- 2	4.7
其他	*	3	*	3.4
以上各行業	- 2	- 3	*	3.9

* 變動是在增減百分之零點五之間

水塘存水數字

水務署宣佈，截至今日（星期一）上午九時，本港各水塘之總存水量共為四億七千四百六十八點四萬立方米，佔總容量百分之八十二點二。

去年同期各水塘之總存水為二億七千五百五十三萬立方米，即總容量百分之四十七點七。

港督出席南區區議會會議

港督尤德爵士明日（星期二）參加南區區議會會議。該會議是上月市區區議會選舉結束後第一個召開的會議。

尤德爵士將於下午二時五十分到達會議舉行的地點——陳白沙中學。

港督將發表演說，並與民選和委任議員討論區內的一般事項。

逗留約二十分鐘後，港督將前往鴨脷洲邨和布廠灣的船廠視察。

1

1

1

1

1

1

1

1

編輯注意：

歡迎派員出席假黃竹坑深灣道一號陳白沙中學舉行的南區區議會會議和採訪港督參觀屋邨和船廠。

接載新聞界的專車將於下午一時四十五分由中區政府合署停車場出發。由於屋邨天台和船廠面積細小，及基於安全理由，該兩處只限攝影記者拍攝。

教育署呼籲學生捐款 支持律敦治兒童病房

教育署署長許瑜在一份致學校通告中，呼籲本港學生以每年捐款形式，支持律敦治醫院的兒童病房。

該病房可容十人，是本港唯一的學童病房。留醫其中的病童獲得治療，實拜各學生捐款之賜。

許瑜表示：「去年各校捐款達四十三萬四千餘元，成績美滿，足見各界人士熱心支持，殊堪嘉許。」

他希望各校今後繼續努力捐助，以維持病房經費。

許氏說：「各學生的捐助須完全出於自願，而每個學生的捐助仍以不超過五角為原則。此外，各校可用其他募捐方法籌集款項，共襄善舉。」

各校收集的捐款應儘可能用過戶支票繳交。支票應寫明由香港防癆，心臟及胸病協會收，並送交香港銅鑼灣利園大廈教育署副秘書（總務）代轉，信封上應加註「防癆」二字。

九龍城區議會會議

設公眾席歡迎旁聽

九龍城區議會新年度第一次會議定於本星期四（十月二十一日）下午二時十五分舉行，該會議將設有十個公眾席位，歡迎市民列席聆聽會議進行情形。

區議會發言人表示：會議假九龍靠背壟道一四一至一四三號晨樂大廈九龍城政務處會議室舉行，有興趣參加的人士，請於星期三（十月二十日）前致電區議會秘書，電話號碼是三十一七一〇一七一。席位的安排將根據先到先得為原則。

九龍城區議會成員包括八位於上月選舉中選出的非官守議員，八位委任議員，兩位市政局議員和多個政府部門代表。

本星期四的會議將討論區議會的職權範圍，區議會守則，上年度區議會工作報告，成立小組委員和區議會經費的分配。

金融事務司闡釋外滙基金之運用

金融事務司白禮宜今日指出，甚至那些應該更為熟悉情形的人士，在新聞報導裏仍然對外滙基金的運用有所誤解。

他說：香港儲備金僅為香港利益而運用。有些傳播媒介持續在這問題上對大眾誤導，實令人費解。

白禮宜今日在尖沙咀東區扶輪社午餐會上說，去年十一月，他曾公開談論這個問題，反駁若干錯誤的觀念，包括外滙基金投資於英鎊的程度及有關原因。

他說：「有人再次提出，外滙基金投資於英鎊的收益只是單方面絕對有利於英國。我想指出一點就是正如外滙基金投資在其他貨幣一樣，外滙基金所持有的頗為少量英鎊完全是由我們決定。而如果要找出利益誰屬的話，利益是雙方的，一個借款人與一個貸款人，在大宗交易中，一個因願意在一段時間內借出款項而可以收取利息，另一個付出若干代價而可以在該段時間內運用該筆款項。」

「或許大家未知道，我們竭力尋找出在所有外滙基金投資中所可能獲得的最高利率。因此，我們必須持有多种貨幣。這正是任何審慎經營者所會做的事。」

為將事件述明，他重申在上一次演講中，他已說明英鎊只佔外滙基金全部外幣的百分之十左右。他說，附帶一提，今日外滙基金所持英鎊的比例已減少。

在今日的午餐會上，白禮宜對香港銀行公會的作用作辯解。白氏說，有些人認為很難明瞭自由企業精神與香港繼續存有銀行聯業同盟體制的市場作用，兩者之間怎能和諧並存。

他解釋說，因為香港的財經體系與政府的審慎財政預算政策，政府並不能像其他政府般有一系列的金融手法可供運用。

白氏說，香港銀行公會在訂定存款利率時，規定須先向政府諮詢，如此，政府可以對利率作出影響。

他說，由於銀行存款利率是所有其他利率的基礎，因此，政府作出影響的程度比表面所見者為大。

他解釋說：「香港銀行公會存款利率雖然不是決定一般港元利率的唯一因素，但卻是一個重要的決定因素。」

他說：雖然愈來愈多的交易是以市面上的利率成交，甚至銀行界本身亦如此。在若干程度上，這些利率是受香港銀行公會利率影響，原因是銀行互相爭取存款，他們的利率最低亦要相等於香港銀行公會釐定的水平。

香港銀行公會利率規則，與其他諸如統一收費額等的規則，亦可保障同業間不會採用極端性手法競爭業務。需要此等保障措施是因為消費者「鮮能評估接受存款機構的實力，存放款項乃出於信任。」

他說，此外，小型銀行亦受到保障，需要此等保障有兩個原因：

第一，如對較小的銀行無保障措施，則現已十分集中的香港銀行業有一間具影響力的銀行，則銀行業會更爲集中，在長遠來說，同業間的競爭性便會變弱。

第二個需要保障較小的銀行的原因是希望使銀行界維持一點本地的特色，而很多較小的銀行皆是本地者。政府在這方面的政策與世界其他國家相同。

白氏指出，雖然他解釋香港銀行公會規則訂定的若干邏輯，但這些規則的結構不是不可修改的。

他說：「我估計這些規則會隨着時間而修改，但不會突然間作重大的改變。政府現時不準備放棄透過利率規則對訂定利率的影響力。最近，香港銀行公會成立一個小組委員會，長期性考慮對一般規則作可能的修改，預料在適當時候將會有若干更改。」

白禮宜預測，銀行有可能逐漸會直接對需要開支的服務收費，使能付出和收取更具競爭性的利率。

他解釋，來往存款佔銀行資源的比率經已大爲縮小，另一方面現時存款不多而廣爲利用銀行服務的儲蓄存款客戶則有很多。

這樣一來，銀行不只失去不用付利息的來往帳戶存款，而且更需要處理儲蓄帳戶漸多的交易。銀行仍繼續要對儲蓄帳戶付出頗具吸引力的利率。

他說：雖然銀行在生產力方面有相當收穫，但進益還不及彌補為提供這些免費或津貼服務而付出日多的樓房、設備和員工費用。因此，銀行被迫要將借款和貸款兩者之標準利率差距擴大。

這差距可以用例子舉出。一九七〇年代大部份時間，最優惠利率通常比儲蓄存款利率高四厘，有時甚或更沒有這般高。今日兩者之相差已為六厘。

希活接任新界市政署署長

前任副保安司希活，今日（星期一）繼薛文出任新界市政署署長。

希活在一九五一年十一月加入政府，曾在多個部門擔任工作，包括庫務署、漁農處、新界民政署及市政局。

在一九六八年八月及一九七二年五月，希活在市政事務署分別擔任秘書及助理署長之職。

他在一九七三年晉升為首長級丙級政務官，及至一九七四年九月，借調前往廉政專員公署工作。

一九七七年三月，希活受委任為工商署助理署長（行政）之職，然後至一九七八年一月，調任房屋署，擔任副房屋署長（行動事務）之工作，一九八一年一月，調回保安科，出任副保安司一職。

此外，希活在一九七三年十月至一九七六年四月期間，亦曾擔任皇家香港團隊（義勇軍）司令，同時亦是團隊自一九四九年以來，首名義勇軍出任團隊之司令。一九六六年，希活因表現優異而獲得團隊嘉獎。一九七六年，他更榮獲 O B E（軍事）勳銜及工作效率勳章。

防止山火運動

編輯注意：

漁農處將於本月二十日（星期三）以一項特別節目來展開一九八二至八三年度防止山火運動。

假如天氣情況許可的話，荃灣荃錦公路的大帽山郊野公園將舉行一項撲滅山火演習。屆時，漁農處署理助理處長（自然護理及郊野公園）饒玖才將為今年的防止山火運動作簡介。

歡迎派員訪攝，接載新聞界的政府專車將於本月二十日（星期三）下午十二時二十分由九龍廣東道三百九十三號廣東道政府合署停車場開出。

雅麗珊郡主伉儷離港赴泰國訪問

雅麗珊郡主與夫婿歐國偉先生今日（星期一）下午離港飛往泰國。

在機場送行的有港督尤德爵士伉儷。

布政司夏鼎基爵士、署理英軍司令賀卓智准將伉儷、署理泰國總領事雲拿施伉儷及署理警務處處長武毅伉儷亦在機場向郡主伉儷道別。

郡主伉儷曾在港作四天停留，居於粉嶺別墅，為港督尤德爵士伉儷嘉賓。

自由貿易政策與自由港地位
香港爲買賣成交最理想地方

財政司彭勵治今日（星期一）在香港交易會舉行開幕禮時致詞說，本港的入口貨品中，除了供本地工業應用的原料及半製成品外，消費品的入口爲數最大。

彭氏指出，在過去五年，消費品一直都佔本港每年入口總值的四分之一；由一九七七年的一百一十四億元，增至一九八一年的三百七十億元，每年平均增加百分之三十四。

彭氏強調說，香港本身作爲一個市場及在亞洲區作爲一個「貨物櫥窗」的重要地位，一直以來都未有受到應有的重視。

財政司彭勵治說：「本港過去十年來之快速經濟增長，大大的增加了它的購買力和消費力。另一方面，本港的自由貿易政策及自由港口地位亦使海外供應商能夠因本港市場的發展而得益不少。」

「由於香港在亞太區的重要地位，又有優良的基本建設，加上本地商界及世界各地，尤其是亞洲區的商界的密切聯絡，本港是買家和賣家的重要「櫥窗」。」

彭勵治說：「香港亦因其位置適中，可以滿足中國因現代化而帶來的需求。中國與香港間的經濟合作例子爲數甚多。」

彭氏同時指出銀行及保險公司提供的支持，以及沒有外匯管制，使香港成爲一個達成商業交易的最理想的地方。

他續說：「這次交易會有為數甚多的海外商家參展，證明了我剛才所說的情況。」

在出口方面，彭氏說製衣業仍然是本港最大的製造業，香港產品出口有三分之一以上是該業的製品。而在過去十年間，其他工業亦已擴展或出現。

彭氏稱：「這些工業包括玩具、鐘錶、收音機、電子製成品及家庭電器。在其中一些工業方面，以產品數量及價值來說，本港更是世界最大出產地之一。」

「交易會中展出的香港產品種類繁多，明確反映出本港製造業在這方面的貢獻。」

：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：財政司彭勵治演詞全文（英文）另放於各稿箱內備取。